

Anziehvorschrift für Zylinderkopf	passend für / suitable for adaptable à / adaptable a BMW Das Original	 Das Original															
Tightening Instructions for Cylinder Head																	
Instructions de serrage pour culasse																	
Prescripciones de apriete para culatas																	
Schraubenkopf / Head shape Tête de vis / Cabeza de tornillo																	
 802.720 M 12 x 157	Anziehreihenfolge/Tightening sequence/Ordre de serrage/Orden de apriete 																
<table border="0" style="width: 100%;"> <tr> <td style="width: 33%;">Anziehen/</td> <td style="width: 33%;">*</td> <td style="width: 33%;">58 - 62 Nm</td> </tr> <tr> <td>Tightening/</td> <td>●</td> <td>15 min</td> </tr> <tr> <td>Serrage/</td> <td>▶</td> <td>30° - 36°</td> </tr> <tr> <td>Apriete</td> <td>★</td> <td>25 min</td> </tr> <tr> <td></td> <td>▶</td> <td>20° - 30°</td> </tr> </table>			Anziehen/	*	58 - 62 Nm	Tightening/	●	15 min	Serrage/	▶	30° - 36°	Apriete	★	25 min		▶	20° - 30°
Anziehen/	*	58 - 62 Nm															
Tightening/	●	15 min															
Serrage/	▶	30° - 36°															
Apriete	★	25 min															
	▶	20° - 30°															
Zeichenerklärung / Explanations / Explication / Explicacion																	
*	neue Zylinderkopfschrauben verwenden	use new cylinder head bolts	utiliser des vis neuves	emplar tornillos nuevos													
★	Warmlauf (80°C)	warm up time (80°C)	chauffage (80°C)	calentamiento (80°C)													
□	Schrauben einzeln lösen und wieder anziehen	loosen and tighten each bolt	deserrer et serrer vis par vis	aflojar y apretar tornillo a tornillo													
●	Setzzeit	relaxation time	durée de tassement	tiempo de espera													
▶	Drehwinkel	torque angle	angle de serrage	ángulo de giro													
Motortyp / Engine type / Type de moteur / Tipo de motor 91 mm Ø, 1,43/1,35 mm ÷ 2000 CS,Ti,Ti-Lux,2002 Ti 2,0 Ltr. ab 1965> 2000 Tii, 2002 Tii 2,0 Ltr. ab 1969> 320 i, 320 i (USA) 2.0 Ltr. ab 1975> 520 i 2,0 Ltr. ab 1972>																	
Mit verstärktem Brennraumdurchgang.																	
ElringKlinger AG, Max-Eyth-Str.2 72581 Dettingen / Erms. Tel. 07123/724 601																	

1.

2.
3.
4.

5.
6.
7.

R_z	15-20 µm	11 µm
R_{max}	20-25 µm	15 µm
W_t	8-10 µm	